

Bezug-Preis

Die Zeitung und Werbung wird jedes
Jahr und Spezialdruck 100 Mark
im Dose gekostet: 50 Pf. monatl., 2,70 Mk.
monatlich. Bei jedem Filiale u. Es-
chneider abzahlt: 75 Pf. monatl.,
1,20 Mk. monatlich.

Durch die Post:
innerhalb Deutschlands und der deutschen
Reichs 10 Pfennig, 3,00 Mk. monatlich,
1,20 Mk. monatlich. Bremen
in Belgien, Niederlanden, Spanien, Italien,
Schweden, Finnland, Norwegen, Dänemark, Nor-
wegen, Schottland, Irland, Island, Schlesien und Sachsen, aber ausgenom-
men aus dem Kaisertum sind die Schenkungs-
steuer des Kaisers eingeholt.

Das Leipziger Tageblatt erhält 100 Mark
jährl. Sonne u. Dienstag nur morgens.
Wochenende-Zeitung: Sonntagszeitung 5,
bei jedem Drucker, Filiale, Eschneider
und Buchhändler, sowie Buchdruckerei und
Verlagsanstalt.

Eingesetzter Preis 10 Pf.

Leipziger Tageblatt

und

Handelszeitung.

Sanktionskonto: **Allgemeine Deutsche Credit-**
Aktiengesellschaft, Deutsche Bank, Filiale Leipzig
Der Kasse Grimm, Steinweg 2.

Amtsblatt des Rates und des Polizeiamtes der Stadt Leipzig.

Tel.-Anschr. 14 082 (Nachrichten) 14 083
14 084

Redaktionssitz
Leipzig 62.

Anzeigen-Preis

Bei Werbung aus Zeitung und Umschlag
die Umlaufszeitung 20 Pf. die Zeitungs-
zeitung 10 Pf. von aussen 20 Pf. Zeitungen
100 Pf. Zeitung von Verkauf im ent-
sprechenden Teil der Umlaufzeitung 10 Pf.
Geldausgaben mit Abgangsstellen
in Brief erledigt.

Rechnungen und Rechnungsstellen
Zeitung 5 Pf. o. Einheit einer Rechnung.

Rechnungen können nicht verbind-
lich gemacht werden. Für das Schreiben an
bestimmten Tagen und Wegen wird keine
Sicherheit übernommen.

Anzeigen-Veranlagung: Zeitungsausgabe R.
Bei den örtlichen Büros u. allen Gewerbe-
gegenstücken des Staates und Auslands.

Zeit und Werbung nach Büros und Büros.

Redaktion und Geschäftsstelle:
Johanniskirche 6.

Postamt-Büro: Leipzig 62.

Geschäftsstelle: Grimma 4 (Telefon 422).

Nr. 310.

Donnerstag, den 20. Juni 1912.

106. Jahrgang.

Schweres Eisenbahnunglück bei Gaschwitz. 3 Tote — 21 Verletzte.

Eine Schreckenskunde durchlebte gestern in den späten Abendstunden unsere Stadt und die Orte in der näheren und weiteren Umgegend. Eine schwere Eisenbahnkatastrophe, die leichte Größere seit dem sichtbaren Unglück bei Oederan, wo ein aus dem Mandau zufließenden Militärzug mit Handfeuer- und Reservemannschaften verunglückte, hatte sich abends gegen 18 Uhr bei Gaschwitz, genau an derselben Stelle, wo vor 3 Jahren ein Güterzug mit einem Personenzug zusammenstieß, getragen und über viele Leipziger Familien tiefe Herzschmerzen gebracht. Durch die Schul eines Lokomotivführers, der den Zulammtum der beiden Personenzüge verschuldet hat und seitdem verschwunden ist, wird man drei Menschen leben lassen müssen, ungeachtet dieserjenigen, die auf den Tod erkrankt im Krankenhaus liegen. Und wie viele Verunglückte werden ihr ganzes Leben lang die Folgen der Katastrophe an ihrem Herzen zu spüren haben! Der 19. Juni wird ein schwerer Tag in der Geschichte der südlichen Eisenbahn bleiben, und mit aufrichtiger Trauer nimmt die ganze Bevölkerung an dem schweren Verlust, von dem viele Familien betroffen sind, teil.

Über die Katastrophe geben wir nachstehende Einzelheiten wieder.

* * *

Ein entsetzliches Eisenbahnunglück, das in seiner Schwere an das in Schweden vor einigen Tagen passierte erinnerte, ereignete sich gestern abend kurz nach 8 Uhr in unmittelbarer Nähe des Bahnhofes Gaschwitz. Die Zahl der Verunglückten ist leider auch wieder sehr groß; es sind 3 Personen tot und über 20 schwer oder minder verletzt. Wir erfahren über das Unglück folgendes:

Gestern abend kurz nach 8 Uhr fuhr auf dem Bahnhof Gaschwitz der von Leipzig aus um 7 Uhr 35 Minuten nach Hof fahrende Personenzug in einen von Böhmen her kommenden Vorortzug. Dabei wurden der Gepäckwagen und ein Wagen 4. Klasse des Vorortzuges ineinandergehoben. Gestört wurden der Zugführer des Vorortzuges und 2 Personen, verletzt sind über 20 Personen. Schuld an dem Unglück trägt der Lokomotivführer des hiesigen Zuges, der das auf „halt“ stehende Signal überschritten hat.

Unter den Verunglückten entstand ein Berichterstatter meldet uns folgendes:

Die Unfallstrecke auf der Eisenbahn ist wieder einmal um einen Halt bereichert worden. Der Bahnhof Gaschwitz, auf dem sich dieses Drama abspielte, hat vor etwa dreiwürfzig Jahren an genau derselben Stelle einen Zugunfallstrecke erlebt, bei dem aber glücklicherweise keine Menschenleben zugrunde gegangen sind, sondern nur einige leichte Verletzungen vorlagen.

Gestern abend hatte der von Böhmen aus um 7 Uhr 18 Minuten abgehende Vorortzug die Station Gaschwitz verlassen, um nach Leipzig zu fahren. Der Zug war vollbesetzt und fuhr ganz langsam aus der Station heraus. Inzwischen war aber doch der hiesige Zug nach Gaschwitz herangekommen, der dort auf ein anderes Gleis dirigiert werden sollte, da der hinter ihm kommende Schnellzug ihn überholen musste. Für den hiesigen Zug war vorschriftsmäßig das Signal auf „halt“ gestellt worden, der Zugführer hatte dies aber überschritten und überfuhr die Weiche. Der entgegkommende Zug war in diesem Augenblick auch gerade an die Weiche herangekommen, und im nächsten Moment gab es

einen furchtbaren Zusammenstoß.

zwischen den beiden Lokomotiven. Der Aufprall der beiden Maschinen war ein so heftiger, daß der Knall weit hin hörbar war, und die Wirkung war eine gravierend entsetzliche. Die beiden hinter der Lokomotive des Vorortzuges befindlichen Wagen, ein Gepäckwagen sowie ein Wagen vierter Klasse, wurden wie

Bspfachstelen

einandergehoben, und es war nur möglich, an den Rädern festzuhalten, doch es überhaupt zwei Wagen waren. Gleichzeitig mit dem furchtbaren Aufprall gellte ein Schrei des Entsetzens durch die Luft, und gleich darauf vernahm man das Wimmern und

Klagen der Verwundeten. Es war geradezu furchtbar anzusehen, wie die Menschen eingepreßt waren. Sofort wurde aus dem Dorfe Hille herbeigeschickt, und dabei sah man, von welch grossem Wert die Wohlhaberpflege bei solchen Ereignissen ist. Frau Else Dörr und Frau Kochler aus Gaschwitz waren die ersten mit der Bahn an der Unglücksstätte und leisteten den Verwundeten die erste Hilfe. Ein ausfälliger Arzt griff ebenfalls mit zu, und bald erschienen auch die Gaschwitzer Aerzte. Mit Automobilen wurden von Oelsch und Gauß weitere Aerzte geholt, die sich ebenfalls der Verwundeten annahmen. Nur aus Leipzig kamen die Aerzte erst sehr spät, da sie, wie sie sagten, auf dem Vorwärtsbahnhof dreiweitere Stunden lang warten mussten, bis sie befördert wurden. Hierbei sei auch gleich noch eingeschaltet, daß, wie leider bei allen Unfällen auf der Eisenbahn, auch hier wieder von den berussten Personen an die Vertreter der Prese keinerlei Auskünfte gegeben werden, selbst nicht einmal auf den Hinweis, daß doch in Leipzig somit die Aerzte erst sehr spät, da sie, wie sie sagten, auf dem Vorwärtsbahnhof dreiweitere Stunden lang warten mussten, bis sie befördert wurden. Hierbei sei auch gleich noch eingeschaltet, daß, wie leider bei allen Unfällen auf der Eisenbahn, auch hier wieder von den berussten Personen an die Vertreter der Prese keinerlei Auskünfte gegeben werden, selbst nicht einmal auf den Hinweis,

sofort gesperrt, und es wurden keine Jüge vom Bayrischen Bahnhof aus abgelassen, bis die Hilfszüge fort waren. Auf der anderen Seite wurden die Jüge nur bis Gaschwitz heringelegt und dort gewendet. Die nicht verletzten Passagiere der Unglückszüge wurden mit dem Hilfszug nach Leipzig befördert.

Der Materialschaden ist sehr bedeutend, denn außer den beiden vollkommen zerstörten Wagen sind die Lokomotiven schwer beschädigt und auch die Gleise werden repariert werden müssen.

Ein Augenzeuge.

Unser Berichterstatter konnte an der Unglücksstätte einen Passagier des Vorortzuges sprechen, der ihm das Unglück wie folgt schilderte:

„Ich war, wie jeden Abend, in Probstheideben in den Zug gestiegen und heute sehr zufälligerweise in einen Wagen dritter Klasse, da ich eine Monatskarte hatte. Sonst fuhr ich trotzdem immer vierten Klasse, heute war es aber wohl höhere Fügung, daß ich mich noch im letzten Augenblick besann, dritter Klasse zu fahren. Ich läge sonst wohl auch schon auf der Totenbahre. Ich hatte von Probstheideben aus aus dem Fenster geschaut und blieb auch in Gaschwitz an diesem stehen. Wie waren kaum aus Gaschwitz herausgesunken und wollten eben die Weiche passieren, als ich von der Gegenseite den hiesigen Zug herankommen sah. Ich wunderte mich noch, daß der Zug noch fuhr, trotzdem das Signal auf „halt“ stand; im nächsten Augenblick gab es aber auch schon einen lauten Krach, und ich wurde furchtbar durchgeschüttelt. Als ich aus einer kurzen Betäubung erwachte, hörte ich entsetzliche Schreie und Weinen und erfuhr erst nach und nach die ganze Schwere des Unglücks. Ich verließ den Zug und ging nach vorne. So etwas Furchtbares habe ich in meinem Leben noch nicht erlebt, wie ich es dort erlebte. Es war so grausig, daß mir fast die Sinne schwanden und ich kaum in der Lage war, hinzusehen. Verwundete, furchtbar eingestellt, schreiend und wimmern, Kinder riesig verängstigt nach ihren Eltern und Eltern nach ihren Kindern; es war ein schreckliches Durcheinander. Zwischen die Toten mit ihren entsetzlich verstellten Gesichtern, noch im Tode die grausige Angst auf dem Antlitz, man kann es kaum erzählen. Ich habe Schreikräfte durchgemacht in dieser kurzen Spanne Zeit. Nur gut war es, daß die Hilfe so schnell kam, sonst wären vielleicht noch mehr Menschen dabei zu grunde gegangen.“

Man sah es dem Vermissten an, daß er Schreckliches erlebt hatte, nur zitternd und jagend kam es aus seinem Munde und oft muhte man ihm begütigend zusprechen, um ihn zu beruhigen, es waren auch für den Zuhörer furchtbare Minuten...*

Die Toten.

1. Zugführer Erler, in Leipzig wohnhaft; verheiratet.
2. Kaufmann Walter Reinhof, am 18. September 1878 in Thurn geboren; wohnhaft Böhlitz-Ehrenberg, Leipziger Str. 72 B.
3. Eine Frau, deren Personalien noch nicht festgestellt sind.

Die Schwerverletzten.

1. Gerrit Schönfeld, 1894 geboren, Stütze der Hausfrau, wohnhaft Leipzig, Sellerhäuser Straße 11, pt. Quetschung der Beine, Schmittmunde am Kopf (linke Auge).
2. Alfred Schönfeld (Bruder von Gerrit Schönfeld), Kind, Wohnung ebenda. Quetschung des linken Kniegelenkes, Gesichtswunde.
3. Wilhelm Berg, Monteur, 1874 geboren, wohnhaft L.-Kleinschöcher, Gerhardstr. 1, II. verheiratet. Schnittwunden am Darmen und Füßen.
4. Georg Mörschner, Glaser, wohnhaft L.-Connewitz, Rohmöglersitz, 7, verheiratet. Bluterguß am linken Oberarm.
5. Adi Reinhof (Ehefrau des Getöteten), Böhlitz-Ehrenberg, Leipziger Str. 72 B. wohnhaft. Bruch des Brustbeins.
6. Otto Beier, Maurerpolier, 1873 geboren, L.-Vindena u. Rohmarkstr. 28, II. wohnhaft, verheiratet. Schädelbruch.
7. Arthur Dieck, Dachdecker bei C. F. Weber, wohnhaft L.-Dölln, Karls Str. 2, I. verheiratet. Quetschung des Schläfenbeins.
8. Otto Greuel, selbständiger Landwirtschaftsgärtner, verheiratet, am 2. April 1884 in Gröbern bei

Gaschwitz geboren, wohnhaft Döhlitz Hauptstraße 16. Quetschung eines Armes (nicht gefährlich).

9. Otto Bechold, Bäckerei, am 18. März 1878 in Torgau geboren, wohnhaft Leipzig, Katharinenstr. 26, verheiratet. Quetschung des Rückens, Schädelbruch, Wirbelschaden.

10. Emil Seif, Dachdecker, wohnhaft L.-Lindenau, Reuterstraße 33, I. verheiratet. Kopf- und linke Stirn. Bluterguß am linken Oberarm.

11. Franz Piro, Dachdecker bei Weber, am 12. Februar 1884 in Mainz geboren, wohnhaft Brandenburger Straße 9, stand vor der Beleidigung, Kopfbruch links.

12. Paul Werner, Maler, am 22. Januar 1881 geboren, wohnhaft L.-Lindenau, Leipziger Straße 57, verheiratet. Verletzungen noch nicht festgestellt.

13. Ludwig (Personalien nicht zu ermitteln). Schädelbruch, Gehirnerschütterung.

14. Hubert Jungblut, Monteur bei Blechhof, wohnhaft L.-Lindenau, Gustav-Kühn-Straße 6. Quetschung am Rücken, Hauteabschürfungen, Bruch des Brustbeins, Blutungen.

15. Peter Bonger, Fleischer, 1884 geboren, wohnhaft Leipzig, Kleinkirche 89, verheiratet, Oberarmbruch, Rippenfraktur.

16. Hermann Helmrich, Maschinenarbeiter, wohnhaft Leipzig, Moltkestr. 3. Wadenbeinbruch, Schädelbruch, Quetschung an der Stirn.

17. Achim Graupner, Schaffner bei der Großen Leipziger Straßenbahn, wohnhaft in Leutzsch, Karls Str. 3. Verrenkung des rechten Schläfenbeins.

3 Leichtverletzte

liegen in der Poliklinik in Grünau. Bei ihnen verletzungen, bei einem eine Mittelhandverletzung festgestellt.

Herrner wurde ein Mann namens Weiß durch Abdrückungen leicht verletzt. Man brachte ihn in seine Wohnung nach Zehlwitz.

Bericht eines Mitreisenden.

Von einem Reisenden in dem von Borna kommenden Zug wird folgende Schilderung des Unglücks gegeben:

Ich fuhr mit dem Zug, der Fahrplanmäßig 12,30 Uhr abende von Gaschwitz nach Leipzig abfahren soll, heute über 18 Minuten Verspätung hatte, von Gaschwitz fort. Als der Zug die Station um 18 Meter verlassen hatte, gab es mit lichter Furcht einen Zusammenstoß, der zwischen den beiden Zügen stand; im nächsten Augenblick gab es aber auch schon einen lauten Krach, und ich wurde furchtbar durchgeschüttelt. Als ich aus einer kurzen Betäubung erwachte, hörte ich entsetzliche Schreie und Weinen und erfuhr erst nach und nach die ganze Schwere des Unglücks. Ich verließ den Zug und ging nach vorne. So etwas Furchtbares habe ich in meinem Leben noch nicht erlebt, wie ich es dort erlebte. Es war so grausig, daß mir fast die Sinne schwanden und ich kaum in der Lage war, hinzusehen. Verwundete, furchtbar eingestellt, schreiend und wimmern, Kinder riesig verängstigt nach ihren Eltern und Eltern nach ihren Kindern; es war ein schreckliches Durcheinander. Zwischen die Toten mit ihren entsetzlich verstellten Gesichtern, noch im Tode die grausige Angst auf dem Antlitz, man kann es kaum erzählen. Ich habe Schreikräfte durchgemacht in dieser kurzen Spanne Zeit. Nur gut war es, daß die Hilfe so schnell kam, sonst wären vielleicht noch mehr Menschen dabei zu grunde gegangen.“

Man sah es dem Vermissten an, daß er Schreckliches erlebt hatte, nur zitternd und jagend kam es aus seinem Munde und oft muhte man ihm begütigend zusprechen, um ihn zu beruhigen, es waren auch für den Zuhörer furchtbare Minuten...*

Ich fuhr mit dem Zug, der Fahrplanmäßig 12,30 Uhr abende von Gaschwitz nach Leipzig abfahren soll, heute über 18 Minuten Verspätung hatte, von Gaschwitz fort. Als der Zug die Station um 18 Meter verlassen hatte, gab es mit lichter Furcht einen Zusammenstoß. In dem Personenwagen 3. Klasse, in dem ich mich befand, wurden alle Mitreisenden durch einandergeworfen, und man muhte im ersten Wagen gar nicht, was eigentlich passiert war. Alle Passagiere sprangen aus dem Abteil und ließen nach dem vorherigen Ende des Zuges, von wo gräßliche Hilferufe und lautes Weinen erklingen sollten. Einen furchtbaren Anblick boten die ersten aus Lokomotive und Gepäckwagen folgenden Personenwagen 4. Klasse, von denen die ersten beiden direkt ineinandergehoben und der dritte auf diese aufgestapelt waren. Die Lokomotive unseres Zuges war quer auf das Gleis geworfen und auch der Gepäckwagen total zertrümmert. Zwischen den Trümmern der Wagen lag man verschiedene Menschen eingeschlossen, die gräßlich verwundet oder bereits tot waren. Einzelne Körperteile von Verwundeten bewegten sich unter den scheußlichen Schmerzen, die diese hilflos eingepreßt zu erden hatten, bis die hiesigen Zugreisenden Passagiere Hilfe brachten, wo es nur ging. Bald darauf trafen Leipziger Automobile mit Rettungsmannschaften und der Leipziger Hilfszug ein, so daß jetzt mit dem Bergen der Toten und Verwundeten begonnen werden konnte. Von dem Zug, der von Leipzig kam, wurden nur einige Wagen etwas aufeinandergehoben, sonst scheint dieser keinen größeren Schaden erlitten zu haben. Bei unserem von Gaschwitz ausfahrenden

Man beachte auch die Inserate in der Abend-Ausgabe.